



## Budżet Partycypacyjny 2015 – dwa projekty zrealizowane

W Budżecie Partycypacyjnym 2015 r. do realizacji zostały przeznaczone cztery projekty. Dwa z nich zostały już zrealizowane przez Urząd Dzielnicy Ursus. Jeden to „Domki dla skrzydlatych pasiąstych przyjaciół”, drugi to mapa Ursusa.

W ramach pierwszego projektu rozwieszono 60 sztuk domków dla owadów, zlokalizowane są w następujących miejscach: Parku Czechowickim – 8 szt.; Parku Achera – 4 szt.; Parku Hassów – 4 szt.; na terenie szkoły przy ul. Dzieci Warszawy – 8 szt.; na skwerku przy ul. Cierlickiej – 4 szt., na terenie zieleńca przy ul. Wojciechowskiego i ul. Orłąt Lwowskich (pl. Węglowy) – 4 szt.; na terenie zieleńca przy ul. Bony i ul. Koronacyjnej – 4 szt.; na terenie zieleńca przy ul. Królów Polskich – 4 szt., w pasażu przy ul. Zagłoby – 8 szt.; przy ul. Gierdziejewskiego (tzw. „zielone pagórki”) – 12 szt.

Głównym celem projektu jest umożliwienie owadom złożenia jaj oraz przetrwanie zimowej hibernacji. Domki są przystosowa-



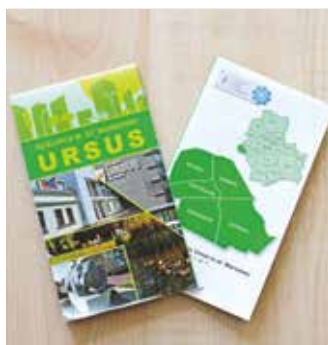
Domki dla owadów

ne dla wielu gatunków owadów, takich jak biedronki, chrząszcze, motyle czy samotne pszczoły, które zapylają różne rodzaje roślin, a przy tym nie tworzą rójów, nie produkują miodu ani nie żądają. Z zapylonych kwiatów powstają owoce, a więc także nasiona. Te z kolei przyczynią się do zwiększenia bazy pokarmowej nie tylko owadów, ale też innych zwierząt miejskich, na przykład ptaków. Zachęcamy mieszkańców Ursusa do obserwowania budek. Może już pojawiły się nowi lokatorzy?

Natomiast mapa Ursusa ma pomóc mieszkańcom Dzielnicy

w przypadku poszukiwania poczty, przedszkola, stacji benzynowej czy stacji roweru miejskiego Veturilo. Na drugiej stronie podane zostały dane kontaktowe m.in. do ośrodków kultury, bibliotek, placówek oświatowych, a także policji, straży pożarnej i pogotowia ratunkowego.

Pomysłodawczynią mapy była jedna z mieszkank Ursusa, która zgłosiła go w poprzedniej edycji Budżetu Partycypacyjnego. Mapa dostępna jest na stronie Urzędu Dzielnicy Ursus (<http://www.ursus.warszawa.pl/>). Zachęcamy do pobrania i korzystania z niej.



Mapa Ursusa



### Przed nami Dni Ursusa

Imprezą inauguracyjną tegoroczne Dni Ursusa będzie Dzień Dziecka. 1 czerwca zapraszamy wszystkie dzieci te małe i te większe do Parku Hassów. 13 czerwca spotkamy się w Parku Czechowickim na festynie natomiast 20 będziemy śpiewać legionowe pieśni. s.5

### Wieczorki taneczne w Parku Czechowickim

Urząd Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy zachęca do aktywnego spędzania czasu i integracji w środowisku lokalnym, organizując coraz to nowe formy spotkań na powietrzu. s.2

### W Ursusie powstanie nowe przedszkole

Nowe przedszkole powstanie na terenie Parku Achera przy ul. Walerego Ślawnka. Zarząd Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy podpisał umowę z firmą Skanska SA na wybudowanie przedszkola w dzielnicy. Inwestycja ma zostać zakończona w maju 2017 r. s.3

### „Ósmiu Wspaniałych” – wśród laureatów wolontariuszka z Ursusa

Jedną z wyróżnionych w kategorii „Ósemka” została Gabriela Matus, która od wielu lat działa w Młodzieżowym Kole Wolontariatu przy Bibliotece Publicznej w Dzielnicy Ursus. s.3



## Z prac Zarządu

**W kwietniu Zarząd Dzielnicy obradował na pięciu posiedzeniach. Poniżej prezentujemy Państwu wybrane uchwały podjęte w tym czasie.**

W kwietniu na podstawie uchwał Zarząd Dzielnicy wprowadził zmiany w załączniku dzielnicowym do budżetu m.st. Warszawy na 2015 rok i przesunął środki m.in. na organizację festynu ekologicznego, na zakup wyposażenia do sal lekcyjnych w Zespole Szkół nr 80 oraz na remont korytarza w Gimnazjum nr 132.

Jednocześnie Zarząd Dzielnicy wniósł o zwiększenie planu wydatków z przeznaczeniem na remonty pustostanów oraz lokali mieszkalnych. Środki obecnie zabezpieczone na ten cel w budżecie zapewniają wykonanie remontu części lokali. Ponadto Zarząd wniósł o przesunięcie odpowiedniej kwoty na przebudowę

schodów w Przedszkolu nr 112 przy ul. Wapowskiego 3 i na wydzielenie instalacji hydrantowej z remontem pomieszczenia i izolacją pionową ścian fundamentowych w budynku Przedszkola nr 194 przy ul. W. Sławka 7.

Zarząd Dzielnicy zatwierdził plan rzeczowo-finansowy remontów na 2015 rok przedłożony przez Zakład Gospodarowania Nieruchomościami w Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy, a także zatwierdził sprawozdanie z działalności Ośrodka Pomocy Społecznej Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy, za rok 2014.

Ponadto Zarząd Dzielnicy powołał Zespół do przeprowadzenia wyborów do Rady Seniorów Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy, zatwierdzając wzór karty wyborczej.

Na wniosek Wydziału Zasobów Lokalowych, Zarząd Dzielnicy podjął szereg uchwał w sprawie list osób oczekujących na najem lokalu z zasobu lokalowego m.st. Warszawy. Zarząd Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy uzupełnił na koniec I kwartału 2015 roku listę osób oczekujących w Dzielnicy Ursus do zawarcia umowy najmu lokalu z mieszkaniowego zasobu m.st. Warszawy (bez wyroków eksmisyjnych). Jedna osoba została skreślona z listy osób oczekujących na zawarcie umowy najmu lokalu. Natomiast siedmiu wnioskodawcom odmówiono zakwalifikowania się do umieszczenia na liście osób oczekujących na zawarcie umowy najmu lokalu z mieszkaniowego zasobu m.st. Warszawy.

## Wieczorki taneczne w Parku Czechowickim

**Urząd Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy zachęca do aktywnego spędzania czasu i integracji w środowisku lokalnym, organizując coraz to nowe formy spotkań na powietrzu.**

W miniony weekend, 16 maja, Przewodniczący Rady Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy Henryk Linowski i Burmistrz Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy Urszula Kierzkowska zaprosili mieszkańców na wieczorek taneczny w Parku Czechowickim. Frekwencja dopisała, mieszkańcy licznie przybyli posłuchać starych warszawskich szlagierów i potańczyć w rytm piosenek granych przez Kapelę Czerniakowską. Dużym powodzeniem cieszyła się kawiarenka plenerowa, w której można było zjeść coś dobrego.

Zapraszamy na kolejną potańcówkę. 20 czerwca w godz. 19.00–21.00 w Parku Czechowickim zagra Kapela z Targówka.



Tańczącym przygrywa Kapela Czerniakowska

foto: D. Wojtak

## Prezentacja „Profilaktyka a TY” w Ursusie

W samo południe, 29 kwietnia w Ośrodku Kultury „Arsus” odbyła się uroczysta gala programu Komendy Głównej Policji „Profilaktyka a TY”. Projekt powstał z inicjatywy Anny Karczewskiej pedagoga z Gimnazjum nr 133 oraz wolontariuszki Agnieszki Gryszkiewicz.

Podczas wydarzenia uczniowie wszystkich szkół ponadpodstawowych z terenu Dzielnicy Ursus obejrzeli spektakl „Sekret” opowiadający o problematyce uzależnień. Aktorami w przedstawieniu byli ich rówieśnicy z ursuskich szkół, którzy przez zaledwie przez kilka dni przygotowali to wspaniałe przedstawienie. Pomimo tak

krótkiego czasu młodzi aktorzy pokazali swój kunszt i zaangażowanie w realizację sztuki. Oklaskom po zakończeniu przedstawienia nie było końca.

Na uroczystej gali obecni byli m.in: Naczelnik Wydziału Departamentu Zwiększania Szans Edukacyjnych Ministerstwa Edukacji Narodowej Teresa Szopińska-Grodzka, Przewodniczący Rady Dzielnicy Ursus Henryk Linowski, Wiceprzewodniczący Rady Dzielnicy Ursus Robert Faliszewski, Przewodnicząca Komisji Oświaty Wanda Kopcińska, Burmistrz Dzielnicy Ursus Urszula Kierzkowska, Zastępca Burmistrza Dzielnicy Ursus – Wiesław Krzemień

i Kazimierz Sternik oraz przedstawiciele Komendy Głównej Policji i Komendy Stołecznej Policji oraz dyrektorzy i nauczyciele liceów i gimnazjów z Ursusa.

Program Komendy Głównej Policji „Profilaktyka a Ty” to program twórczej profilaktyki rówieśniczej i szerzenia idei „mody na życie bez uzależnień”. Projekt „Profilaktyka a Ty” został ujęty w Banku Dobrych Praktyk Rządowego programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań „Razem bezpiecznie” oraz w programie Ministerstwa Edukacji Narodowej „Bezpieczna i przyjazna szkoła”.

## W Ursusie powstanie nowe przedszkole

Nowe przedszkole powstanie na terenie Parku Achera przy ul. Walerego Sławka. Zarząd Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy podpisał umowę z firmą Skanska SA na wybudowanie przedszkola w dzielnicy. Inwestycja ma zostać zakończona w maju 2017 r.

Placówka będzie składać się z sześciu oddziałów dla dzieci w wieku 3-5 lat. We wrześniu 2017 r. placówka ta przyjmie 150 dzieci.

Ursus rozbudowuje się. Powstają nowe osiedla, gdzie mieszkania kupują młodzi ludzie. W przyszłości będą chcieli powiększyć swoje rodziny. Dlatego



foto: Urząd Dzielnicy

### Wizualizacja nowego przedszkola

nie możemy zapomnieć o koniecznej infrastrukturze – powiedziała podczas uroczystości podpisania umowy na realizację inwestycji Burmistrz Dzielnicy Urszula Kierzkowska – Przedszkole bę-

dzie dwukondygnacyjnym budynkiem. Umowa została podpisana na ponad 5 mln zł – dodała.

Dwukondygnacyjny budynek zostanie wykonany w formule „Projektuj

i buduj”. W ramach inwestycji planowane jest zagospodarowanie przyległego terenu obejmującego budowę chodników i dojazdów do budynku, a także urządzenie zieleni i placu zabaw.

## „Ośmiu Wspaniałych” – wśród laureatów wolontariuszka z Ursusa

W Teatrze Wielkim – Operze Narodowej odbyła się Gala XXII Stołecznej Edycji Samorządowego Konkursu Nastolatków „Ośmiu Wspaniałych”. Jedną z wyróżnionych w kategorii „Ósemka” została Gabriela Matus, która od wielu lat działa w Młodzieżowym Kole Wolontariatu przy Bibliotece Publicznej w Dzielnicy Ursus.

Wolontariuszka obsługuje czytelników na stanowisku bibliotecznym w Informatorium, gdzie przyjmuje i wydaje książki rejestru-

jąc wszystkie operacje w Zintegrowanym Systemie Bibliotecznym. Uczestniczy m.in. w akcji „Książka na telefon”, w ramach której publikacje dostarczane są osobom starszym, niepełnosprawnym i chorym do domu.

Władze Dzielnicy Ursus reprezentowane były podczas Gali przez Przewodniczącą Rady Dzielnicy Ursus Henryka Linowskiego oraz Zastępcę Burmistrza Wiesława Krzemienia i Kazimierza Sternika. Gabrieli gratulujemy wyróżnienia.



foto: R. Trzaska

### Wspólne zdjęcie laureatów z Prezydent Warszawy Hanną Gronkiewicz-Waltz

## Lato w mieście 2015

Wolny czas podczas wakacji (29 czerwca – 31 sierpnia) dzieci i młodzież mogą spędzić na różnych zajęciach w Wakacyjnych Placówkach Edukacyjnych w czterech szkołach podstawowych. Będą funkcjonowały od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-17.00 lub w godzinach dostosowanych do potrzeb środowiskowych. Warunki uczestniczenia ucznia w WPE: posiadanie legitymacji szkolnej z warszawskiej szkoły lub stałe zamieszkanie (zameldowanie) w Warszawie, zło-

żenie Karty Uczestnika, uiszczenie opłaty za żywnienie w wysokości 7 zł dziennie – ciepły posiłek. Z opłat za posiłki zwolnione są dzieci korzystające z bezpłatnych lub częściowo płatnych posiłków w ciągu roku szkolnego na mocy decyzji dyrektora szkoły lub Ośrodka Pomocy Społecznej, na podstawie zaświadczenia z macierzystej szkoły.

Wakacyjne Placówki Edukacyjne czynne w lipcu: Szkoła Podstawowa nr 11, ul. Keniga 20, tel. 22 667 09 27, Szkoła Pod-

stawowa nr 14, ul. Sosnkowskiego 10, tel. 22 662 64 05 oraz w sierpniu: Zespół Szkół nr 80, ul. Orłów Piastowskich 47, tel. 22 667 46 54, Szkoła Podstawowa nr 4, ul. W. Sławka 9, tel. 22 662 67 80.

Wakacyjne placówki specjalistyczne usytuowane będą w Ośrodku Kultury „Arsus”, Domu Kultury „Kolorowa”, Domu Kultury „Miś”; bibliotekach (przy ul. Keniga, ul. Skoroszewskiej i ul. Plutonu Torpedy); Świątlicy Przymierza Rodzin oraz na dwóch basenach (OSiR). Zajęcia

te są adresowane do uczniów korzystających z zajęć indywidualnie.

Plany i rodzaje zajęć wraz z określonymi terminami, wiek uczestników umieszczone będą na stronie Urzędu oraz stronach danych placówek w pierwszej dekadzie czerwca br.

Zapraszamy do udziału dzieci i młodzież. Każde dziecko znajdzie coś dla siebie i nie będzie się nudzić. Wszystkie zajęcia prowadzone w ramach programu są bezpłatne.

## XIII Mistrzostwa Ratownicze Chorągwi Stołecznej ZHP

Widzisz nieprzytomną osobę na ulicy, byłeś świadkiem wypadku w którym są ranni albo ktoś zasnął w autobusie... Być może wielu mieszkańców Ursusa miało taką sytuację w swoim życiu i czasem nie widzieli jak zareagować.

Okazją do podszkolenia się w udzielaniu pierwszej pomocy nadarzy się już niebawem. Zbliżają się bowiem XIII Mistrzostwa Ratownicze Chorągwi Stołecznej ZHP, tegoroczna edycja mistrzostw po raz drugi, po cztero letniej przerwie odbędzie się w Ursusie a patronat nad mistrzostwami objęła Burmistrz Dzielnicy Urszula Kierzkowska.

Wcześniejsze edycje gościły już między innymi w Garwolinie i Żoliborzu. Jednym z organizatorów jest Inspektorat Ratowniczy Chorągwi Stołecznej, który jest częścią Harcerskiej Szkoły Ratownictwa działającej od 1994 roku. Organizatorzy przewidują wiele zaskakujących zadań wymagających od patroli złożonych z ratowników, zaangażowania i sporej wiedzy z zakresu pierwszej pomocy.

Mistrzostwa są doskonałą okazją dla grup ratowniczych jak również patroli złożonych z ratowników do sprawdzenia swoich umiejętności w realistycznie symulowanych wypadkach. Ważnym elementem mistrzostw jest pokazanie społeczności lokalnym iż pierwsza pomoc w wykonaniu ZHP to już nie jest bandażowanie fikcyjnych ran, złamań czy układanie poszkodowanego w pozycji bocznej, ale profesjonalnie podejście do te-



Udzielanie pierwszej pomocy

matyki ratownictwa. Jest to również niepowtarzalna możliwość edukowania mieszkańców, dzięki przygotowanym inscenizacjom zdarzeń w których mogło dojść do zagrożenia życia lub zdrowia drugiego człowieka, harcerscy ratownicy sprawdzą swoje umiejętności w działaniu a obserwatorzy, którzy znajdują się w pobliżu przeprowadzanej symulacji mogą sami zobaczyć, że udzielanie pierwszej pomocy jest proste. Dzięki czemu być może zmotywują się do szerszej edukacji.

Komendantem tegorocznej edycji mistrzostw jest dh. hm. Tomasz Barlak z Hufca Warszawa-Ursus, wieloletni instruktor Harcerskiej Szkoły Ratownictwa a także były Szef Inspektoratu Ratowniczego Chorągwi Stołecznej.

XIII Mistrzostwa Ratownicze Chorągwi Stołecznej ZHP odbędą się 19-20 czerwca w Ursusie, serdecznie zapraszamy.

phm. Michał Winek

Konkurs adresowany jest do mieszkańców Warszawy, firm oraz do instytucji publicznych działających na terenie stolicy. Z nadesłanych zgłoszeń jury wyłoni zwycięskie realizacje dotyczące zieleni w przestrzeni miejskiej. Zgłoszenia do 32. konkursu będzie można nadsyłać do 30 czerwca 2015 r. poprzez stronę internetową: [www.warszwawkwiatach.pl](http://www.warszwawkwiatach.pl) lub na adres Towarzystwa Przyjaciół Warszawy, plac Zamkowy 10, 00-277 Warszawa.

## Przed nami Dni Ursusa

Imprezą inauguracyjną tegoroczne Dni Ursusa będzie Dzień Dziecka. 1 czerwca zapraszamy wszystkie dzieci te małe i te większe do Parku Hassów. 13 czerwca spotkamy się w Parku Czechowickim na festynie, natomiast 20 będziemy śpiewać legionowe pieśni a wieczorem tańczyć przy muzyce Kapeli z Targówka.

Wspólną zabawę z najmłodszymi rozpoczniemy już 30-31 maja w Ośrodku Kultury „Arsus”. W godz. 10.00-14.00 odbędą się warsztaty tworzenia kostiumów traktorów, choreograficzne i dźwiękowe. 1 czerwca, o godz. 16.00 chętni zbierają się przy Ośrodku Kultury „Arsus” i w paradzie traktorów będzie odbywał się wspólny przemarsz dzieci i rodziców przez tereny byłej fabryki Ursus do Parku Hassów. Na scenie w Parku Hassów już od godz. 16.00 proponujemy liczne przedstawienia dla dzieci. Będą „Zagadki Pani Zagadki – przedstawienie teatralne, następnie Kosmo Kwaki Show. O godz. 18.00 będzie można obejrzeć etiudę dotyczącą bezpieczeństwa w ruchu drogowym pt. „Poczekalnia” w wykonaniu grupy PAT Ursus. O godz. 18.15 zaprosimy wszystkich na tańce animacyjne dla całych rodzin, a o godz. 19.00 na podróżę z Bajolandia.

13 czerwca, w Parku Czechowickim, już od godz. 16.00 rusza festyn. O godz. 16.30 na scenie zobaczymy Stanisława Wielanka z Kapelą Warszawską. Zespół Akcent wystąpi o godz. 18.00, natomiast gwiazdę wieczoru In-Grid usłyszymy o godz. 20.30.

**Stanisław Wielanek** o śpiewanych przez siebie piosenkach mówi, że są najbardziej warszawskie z warszawskich. Większość z nich powstała jeszcze przed wojną, jako naturalna twórczość folklorystyczna mieszkańców przedmieść, m.in. Woli i Czerniakowa. Piosenki takie jak: „Hanka”, „Bał na Gnojnej”, czy „Apasz” są znane przez chyba wszystkie pokolenia. Ale nie tylko te. Do największych przebojów Staśka Wielanka zaliczane są również: „Nad warszawiaka nie ma cwa-

niaka”, „Warszawa da się lubić”, „U cioci na imieninach”. Stare piosenki warszawskiej ulicy, przedwojenne szlagiery, ale także piosenki legionowe, okupacyjne, lwowskie i żydowskie wykonywał, grając na gitarze i akordeonie. Wielanek nagrał ponad 30 płyt długogrających.

**Zespół Akcent** – w szczególności jego lider Zenon Martyniuk – to żywa legenda polskiej muzyki disco polo. Drugim członkiem zespołu jest obecnie Ryszard Warot. Formacja istnieje już – z niewielką przerwą – ponad 25 lat. To w latach 90. powstały takie przeboje jak: „Chłopak z gitarą”, „Stary Cygan”, „Życie to są chwile”, „Mała figlarka”, „Ostatni most”, „Tabu tibu”, „Psotny wiatr”. Po 2000 roku zespół zwolnił nieco tempo fonograficzne, skupiając się przede



fot. Agnieszka Winda

### Stanisław Wielanek

wszystkim na koncertach i festiwalach. Akcent to m.in. jeden z najczęstszych laureatów najbardziej prestiżowego branżowego festiwalu w Ostródzie. Z nowszych utworów grupy szczególną popularność zyskały m.in. piosenki „Gwiazda”, „Tańcząca w deszczu”, „Taką Cię wyśniłem” i „Przez Twe oczy zielone”. **In-Grid** to gwiazda europejskiej sceny muzycznej. Urodzona we Włoszech piosenkarka wykonuje utwory głównie w języku francuskim, a także angielskim – jest zatem prawdziwą Kosmopolitką. Z uwagi na świetny odbiór ze strony fanów In-Grid szczególnie upodobała sobie także Polskę, gdzie często koncertuje i... coraz więcej rozumie i mówi w



fot. Agnieszka Winda

### Zenon Martyniuk – lider zespołu Akcent

naszym języku. Szeroki rozgłos przyniósł wokalistce singiel „Tu es foutu”, który w 2002 roku zajął światowe listy przebojów. Dużym sukcesem był również pochodzący z tej samej płyty (krążek „Rendez-Vous”) singiel „In tango”. Po płycie z największymi standardami muzyki francuskiej (m.in. Edith Piaf) w 2005 roku ukazał się hit „Mamma Mia”. W kolejnych latach spore zamieszanie na listach przebojów zrobiły też single „Le Dragueur” i „La trompette”.

Na terenie parku będzie dużo atrakcji dla całych rodzin: tor dla jazdy na hulajnogach z możliwością wykonania sobie zdjęcia, malowanie buziek, wioska indiańska, atrakcje sportowe, dla starszych: alkogogle, symulator dachowania i zderzenia, a także symulator jazdy po mieście, który nalicza punkty karne.

Centrum Medyczne Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego sp. z o.o. proponuje mieszkańcom wykonanie badań spirometrycznych, pomiarów RR, a w osteobusie będzie można wykonać badanie gęstości kości. Komputerowe badanie wzroku, USG przesiewowe, poziom ciśnienia, poziom cukru, cholesterolu, warsztaty z zakresu leczenia cukrzycy prowadzone przez lekarza diabetologa, konsultacje lekarza medycyny estetycznej to propozycja przychodni z Ursusa ViaMed. Pomiędzy występami gwiazd, na scenie będą odbywały się liczne konkursy z nagrodami. Fundatorami nagród będą sponsorzy tegorocznych Dni Ursusa.

Na terenie parku Starszyna Harcerska ZHP Ursus pokaże wystawę „Znikający Ursus”. Ostatnią imprezą wpisaną w Dni Ursusa będzie wspólne śpiewanie legionowych pieśni i piosenek. Impreza ta odbędzie się 20 czerwca od godz. 16.00 w Parku Czechowickim. Podziwiać będzie można stare mundury, broń formacji legionowych, będzie polowy punkt sanitarny. Piosenki i pieśni legionowe mieszkańcy otrzymają w śpiewnikach wydanych specjalnie na tę uroczystość, a śpiewać będziemy z Young Ursus Voices pod dyktando



fot. Interuet

### In-Grid

Krzysztofa Matuszaka oraz z zespołem Dzieciaki Śpiewaki ze Szkoły Podstawowej STO. Swój udział zapowiedziała również grupa rekonstrukcyjna – Tradycyjny Oddział C.K. Regimentu Artylerii Fortecznej No2.

Po wspólnym śpiewaniu, już od godz. 19.00 rozpocznie się kolejna potańcówka z udziałem Kapeli z Targówka.

## Ośrodek Kultury „Arsus” ( ul. Traktorzystów 14)

- 7 czerwca, godz. 12.30 – bajka dla dzieci pt. „Kubuś Puchatek i przyjaciele”. Wstęp 10 zł.
- 8 czerwca, godz. 16.00 – warsztaty poetyckie w Klubie Literackim „Metafora”. Wstęp wolny.
- 9 czerwca, godz. 18.00 – Klub Edukacji Samorządowej. Wykład red. Janusza Kotańskiego pt. „Twórczość literacka Jarosława Rymkiewicza – 70. rocznica urodzin”. Prowadzi dr Jan Parys. Wstęp wolny.
- 10 czerwca, godz. 10.00-16.00 – finał Ogólnopolskiego Konkursu Olimpiada Solidarności II edycji Konkursu Wiedzy o historii Polski lat 1970-1990. Wstęp wolny.
- 13 czerwca, godz. 18.30 – koncert „Magia Orientu”. Występy zespołów i solistów tańca orientального. Wstęp 25 zł.
- 13 czerwca, godz. 17.00 (galeria „Ad-Hoc”) – XI Biennale Sztuki Ursusa, Warszawy i Regionu Mazowieckiego pt. „Animals”. Wstęp wolny.
- 14 czerwca, godz. 14.00- 22.00 ( Park Czechowicki, ul. Spisaka) – XIX Mazowiecki Festiwal Orkiestr Dętych. Patronat: Marszałek Województwa Mazowieckiego Adam Struzik, Przewodniczący Rady Dzielnicy Ursus Henryk Linowski oraz Burmistrz Dzielnicy Ursus Urszula Kierzkowska. Wstęp wolny.
- 15 czerwca, godz. 11.00 – spektakl pt. „W to mi graj” dla uczniów szkół podstawowych kl. 0 – III.
- 16 czerwca, godz. 19.00 – premiera spektaklu „Speed-dating” na podstawie dramatu A. Fredry „Śluby panieńskie” w wykonaniu Młodzieżowego Teatru „Argonauty”. Wstęp wolny.
- 17 czerwca, godz. 18.00 – koncert zespołu operetkowego „Belcanto”. Wstęp wolny.
- 18 czerwca, godz. 19.00 – występ kabaretu „Pół serio” w programie „Nareszcie wakacje”. Wstęp wolny.
- 21 czerwca, godz. 13.00-22.00 (Park „Czechowicki, ul. Spisaka) – festyn „ART. URUSUS”. Prezentacje sceniczne amatorskich zespołów artystycznych w ramach Warszawskiego Festiwalu Edukacji Kulturalnej oraz akcja „Bezpieczne wakacje”. Wstęp wolny.

- 23 czerwca, godz. 18.00 – Klub Edukacji Samorządowej. Wykład prof. Pawła Bożyka i promocja książki „Apokalipsa według Pawła”. Wstęp wolny.
- 30 czerwca, godz. 17.30 – wieczór literacki pt. „Życie Cygana i fraszki panny Igraszki”.

## Dom Kultury „Kolorowa” (ul. Sosnkowskiego 16)

- 9 czerwca, godz. 18.00 – benefis Tadeusza Maryniaka – Wstęp wolny.
- 13-14 i 27-28 czerwca – turniej szachowy z cyklu Cztery Pory Roku
- 13 czerwca, godz. 15.00 – opowiadamy bajki. Spotkanie z cyklu „Worek opowieści” pt. „O pannie z drzewa Raranji i Taranji” i inne baśnie arabskie. Wstęp 10 zł.
- 17 czerwca, godz. 18.30 Park Czechowicki – premiera przedstawienia „Rycerka” w wykonaniu zespołu teatralnego „Prolog” z D. K. „Kolorowa”. Wstęp wolny.
- 21 czerwca, godz. 12.30 – „Prędko, prędko do doktora Pani Trąbka bardzo chora” Przedstawienie teatralne dla dzieci. Wstęp 10 zł.

## Dom Kultury „Miś” (ul. Zagłoby 17)

- 1-30 czerwca – wystawa fotografii i dokumentów „Czerwiec '76 w Ursusie, Radomiu i Płocku”. Wymienione dokumenty i fotografie zostały zebrane i opracowane przez Instytut Pamięi Narodowej.
- 1-26 czerwca – wystawa prac Anny Kacprzak „Czyste barwy”.
- 2 czerwca, godz. 17.00 – radosny dzień dziecka, występy dzieci z grup i zespołów artystycznych działających w D.K. „Miś”.
- 6 czerwca, godz. 16.00 – „Słoneczny walczyk” wieczorek w Klubie Seniora „Wesoła Chata”.
- 14 czerwca, godz. 12.30 – Niedzielno-rodzinne spotkanie z teatrem. Bajka dla dzieci- „Piraci”. Wstęp 10 zł.
- 20 czerwca, godz. 16.00 – „Wiła wianki...” zabawa w Klubie Seniora „Wesoła Chata.”
- 23 czerwca, godz. 10.30 – „Bądź bezpieczny na wakacjach” spotkanie dla dzieci na temat bezpieczeństwa w ramach projektu „Rodzina Jednością”.

## OGŁOSZENIE NR 2/2015 Z DNIA 26.05.2015 r.

### O KONKURSIE USTNYM NA NAJEM LOKALI UŻYTKOWYCH NA OKRES 3 LAT

Burmistrz Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy, na podstawie: § 4 ust. 1 i § 5 Zarządzenia nr 5923/2014 Prezydenta m.st. Warszawy z dnia 7 maja 2014 r. w sprawie zasad najmu lokali użytkowych w domach wielolokalowych na okres do lat 3 oraz szczegółowego trybu oddawania w najem lokali użytkowych w domach wielolokalowych na okres dłuższy niż 3 lata i nie dłuższy niż 10 lat z późniejszymi zmianami,

- Zarządzenia Burmistrza Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy nr 36/2009,
- Uchwały Zarządu Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy nr 102/2015, 133/2015,
- Ustalenia Zarządu Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy nr 701/189/14,

ogłasza konkurs ustny na najem następujących lokali użytkowych:

1. Dodatkowe informacje o stanie technicznym

lokalu można uzyskać w siedzibie Zakładu Gospodarowania Nieruchomościami w Dzielnicy Ursus m. st. Warszawy ul. J. M. Szancera 5, w pok. nr 7 tel. (22) 662 60 32 wew. 107.

2. Warunki konkursu zawarte są w „Regulaminie konkursu na najem lokali użytkowych”, dostępnym wraz z kompletem dokumentów konkursowych na stronie internetowej [www.zgnursus.pl](http://www.zgnursus.pl) oraz w siedzibie ZGN Ursus.

3. Oferty na najem ww. lokali użytkowych należy złożyć w siedzibie ZGN Ursus przy ul. J. M. Szancera 5 w Warszawie, w pok. nr 2 do dnia 26.06.2015 r. do godz. 10.00.

4. Otwarcie ofert przez Komisję Konkursową (wraz z przeprowadzeniem konkursu ustnego), odbędzie się w dniu 26.06.2015r. o godz. 10.30 w świetlicy ZGN Ursus przy ul. J. M. Szancera 5 w Warszawie (wejście od strony budynku przy ul. J. M. Szancera 9).

Lp.	Adres lokalu	Pow. [m2]	Minimalna stawka czynszu netto miesięcznie [zł/m2]	Wadium [zł]	Informacje
1	II Armii Wojska Polskiego 80	22,90	17	389	Lokal na parterze budynku, wejście od frontu. Lokal składa się z 2 pomieszczeń. Wyposażony w instalację elektryczną, wod-kan, WC. Preferowana branża: handlowo-usługowa. Lokal wymaga bieżącego odnowienia. <i>Wyłącza się możliwość prowadzenia w lokalu punktów gier na automatach o niskich wygranych oraz sprzedaży „dopalaczy” bądź innego tego typu produktów.</i>
2	Walerego Sławka 8	10,30	25	257	Lokal na parterze budynku, wejście od frontu. Lokal składa się z 1 pomieszczenia. Wyposażony w instalację elektryczną, wod-kan (bez WC), c.o. Preferowana branża: handlowo-usługowa. Lokal wymaga bieżącego odnowienia. <i>Wyłącza się możliwość prowadzenia w lokalu punktów gier na automatach o niskich wygranych oraz sprzedaży „dopalaczy” bądź innego tego typu produktów.</i>

## „Numer 10 serc”

Krzysztof Nowak to jeden z najbardziej utytułowanych wychowanków RKS Ursus. To właśnie na stadionie przy ulicy Sosnkowskiego mały Krzysztof stawiał swoje pierwsze piłkarskie kroki, a miało to miejsce w 1986 roku. Wtedy to rodzice zdecydowali o przeniesieniu syna do Szkoły Podstawowej nr 6 przy ul. Drzymały (obecnie Gimnazjum nr 131).

Od początku Krzysztof wyróżniał się ogromną pracowitością i sumiennością. Cechowały go również dobre warunki fizyczne, doskonała gra głową oraz ponadprzeciętna technika. Nowak w Ursusie występował do 1993 roku, kiedy to zainteresował się nim pierwszoligowy Sokół Pniewy. Krzysztof miał wtedy zaledwie 17 lat, jednak już w tak młodym wieku wróżyono mu międzynarodową karierę. Jak się później okazało – były ku temu solidne podstawy. Krzysztof Nowak był defensywnym pomocnikiem, grającym jednak przede wszystkim jako klasyczna „10”, rozgrywający z prawdziwego zdarzenia. Podczas trzech lat gry dla Sokoła Pniewy Nowak rozegrał 69 spotkań, strzelając w nich jedną bramkę. W roku 1996, mając 21 lat, przeniósł się do Panachaiki Patras, jednak po rundzie wiosennej powrócił do Polski. Jego wybór padł na warszawską Legię, jednak rozegrał w niej tylko jedno spotkanie. W tym samym roku jednak miał nastąpić przełom...

W czerwcu 1996 roku wydarzyła się rzecz do tej pory niespotykana. Dwóch młodych polskich piłkarzy, Mariusz Piekarski i Krzysztof Nowak, zostało piłkarzami brazylijskiego Atletico Paranaense Kurytyba. W ciągu pół roku Polacy zrobili furorę w stolicy światowego futbolu – gdy rozgrywali pierwszy mecz Atletico plasowało się na

23. miejscu w tabeli. W zaledwie 4 miesiące Polacy wyprowadzili swój klub na pozycję lidera, dzięki czemu awansowali do ćwierćfinału mistrzostw Brazylii. Nowak i Piekarski zyskali status gwiazd, słynny Rivelinho miał stwierdzić, że piłkarze ci nie mogą być Polakami. Jego zdaniem tak cudowną techniką wyróżniali się tylko Brazylijczycy. Nowak został pierwszym Polakiem, który strzelił gola w I lidze brazylijskiej. Krzysztof marzył o grze w Barcelonie, jednak piłkarski los sprawił, że po dwóch latach brazylijskiej przygody został zawodnikiem VFL Wolfsburg. Krzysztof Nowak był wielokrotnym reprezentantem Polski. Występował w drużynach narodowych we wszystkich kategoriach wiekowych. W pierwszej reprezentacji debiutował 16 czerwca 1997 w meczu z Gruzją w Katowicach w ramach eliminacji mistrzostw świata (strzelił jedną z bramek w wygranym 4:1 meczu).

Ostatnim, dziesiątym występem Nowaka w kadrze był mecz eliminacji mistrzostw Europy, przegrany w Sztokholmie ze Szwecją 9 października 1999. Krzysztof już w premierowym występie na niemieckich boiskach nie miał żadnych kompleksów. Zagrał w trykocie z numerem „10”, mając za zadanie pilnowania nowego wówczas asa Bayernu Monachium – Stefana Effenberga. W Wolfsburgu Krzysztof rozegrał 83 mecze, strzelając 10 bramek. Dzięki swojej grze stał się prawdziwą gwiazdą Bundesligi, Wychowanek RKS-u Ursus zyskał sobie przydomek „Numer 10 serc”, odwołujący się nie tylko do karcianej nomenklatury, ale przede wszystkim do niesamowitego zaangażowania i waleczności na boisku. Krzysztof Nowak w 83 występach w barwach „Wilków” strzelił 10 goli. Można powiedzieć,



Krzysztof Nowak

że liczba ta stała się symbolem jego piłkarskiej kariery. Numer na koszulce w klubie i kadrze, liczba goli dla VFL Wolfsburg, w którym zrobił największą karierę, ilość występów w reprezentacji Polski, a w końcu data 10 lutego 2001 roku, dzień, w którym Nowak po raz ostatni pojawił się na boisku. 26 maja 2005 roku, Krzysztof Nowak zmarł

w Wolfsburgu. Przyczyną śmierci był ALS – Stwardnienie Zanikowe Boczne, choroba, która doprowadza do powolnego zaniku mięśni. Na jego pogrzebie pojawiły się setki kibiców oraz oficjalna delegacja, której przewodził trener Wolfgang Wolf, wielki zwolennik talentu Polaka.

Ł. Prokop

## Mistrzostwa Ursusa Dzieci o Puchar Burmistrza Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy

25 kwietnia w Szkole Podstawowej nr 14 przy ul. Sosnowskiego 10 odbyły się Mistrzostwa Ursusa Dzieci o Puchar Burmistrza Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy.

Prawie 70 zawodników rywalizowało ze sobą w dwóch kategoriach wiekowych; dzieci do lat 7 (dzieci z rocznika 2008 i młodsze) oraz do lat 8 (dzieci z rocznika 2007). Tym razem w zawodach wystartowały tylko dzieci z Ursusa. Urząd Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy ufundował puchary i dyplomy, które na zakończenie w imieniu Burmistrza Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy Urszuli Kierzkowskiej, wręczyła Radna Dzielnicy Ursus Maria Miszkiewicz. W kategorii do lat 7 dziewczynek I miejsce zajęła: Zofia Janiak (Montesorii), II miejsce Łucja Zgorzelska (Montesorii), III – Paulina Ogrod-

nik (SP 11), dalej Alicja Antolik (SP 11) i Emilia Biały (SP 11). Chłopcy: I miejsce Jan Malarewin (UKS 14), II – Dawid Skowron (UKS 14), III – Dariusz Żurawski (SP11), Michał Biegus i Dawid Stelmach. W kategorii starszej do lat 8 dziewczynki: I miejsce Kasia Pastuszko (UKS 14), II – Michalina Fus (Montesorii), III – Zuzanna Kot (SP 4), Izabela Przybylska (SP 4), Natalia Ostrowska (SP 4). Chłopcy: I miejsce Michał Wolski (SP 11), II – Michał Zgorzelski (SP 11), III – Michał Więckowski (SP 4), IV – Gracjan Cybulski (SP 4), V – Piotr Kubaszewski (UKS 14). W kategorii drużynowej I miejsce zajęła Szkoła Podstawowa nr 11, za nią Szkoła Podstawowa nr 4 i III miejsce Szkoła Podstawowa i Przedszkole Montesorii. Wszyscy uczestnicy zawodów otrzymali nagrody.



foto: Z archiwum klubu

### W trakcie mistrzostw Ursusa

W dniach 29 kwietnia - 3 maja w Poroninie odbyły się Mistrzostwa Polski dzieci do lat 8. Startowało prawie 140 zawodników. Drużynowo zawodnicy zdobyli złoty medal idąc w ślady drużyny z Ogólnopolskiej

Olimpiady Młodzieży. Indywidualnie, zawodnicy: Aleksander Gostrzech, Michał Zgorzelski i Mateusz Żmuda zdobyli nominacje do udziału w rozgrywanych w Chorwacji Mistrzostwach Europy. Gratulujemy!

## Aktywne soboty

Przewodniczący Rady Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy Henryk Linowski i Burmistrz Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy Urszula Kierzkowska wiosną zachęcają do aktywności na powietrzu, proponując mieszkańcom wspólne ćwiczenie w sobotnie popołudnia.

9 maja odbyło się pierwsze spotkanie z serii „Aktywne soboty” czyli ćwiczenia w Parku Hassów. Na początek „Zdrowy kręgosłup” zajęcia wzmacniające mięśnie głębokie, zapobiegające bólowi kręgosłupa, rozluźniające napięcia mięśniowe, korygujące wady postawy. Po odprężających zajęciach „Zdrowy



foto: D. Wojtak

### Burmistrz Urszula Kierzkowska wita uczestników „Aktywnej soboty”

kręgosłup” przyszedł czas na pełną energii taneczną Zumbę.

Mieszkańcy wraz z Burmistrzem Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy Urszulą Kierzkowską dzielnie pora-

dzili sobie z przygotowanymi przez instruktorów ćwiczeniami i choreografią.

Partnerem wydarzenia jest Oxygen Fitness and Wellness Club.

Zapraszamy 30 maja od godziny 18.00, również do Parku Hassów. Tym razem rozpoczniemy od treningu typu Total Body Condition, a o godz. 19.00 BOKWA.

Wydawca: Urząd m.st. Warszawy Dzielnica Ursus  
Adres redakcji: Plac Czerwca 1976 r. nr 1 pok. 202  
Redaktor prowadzący: Elżbieta Kowalewska, tel.: 22 478 60 64, e-mail: dziennik.ursusa@ursus.warszawa.pl  
Internet: <http://www.ursus.warszawa.pl>  
Projekt: IG-tech, [www.ig-tech.pl](http://www.ig-tech.pl)  
DTP, druk: db Print Polska Sp. z o.o., [www.dbprint.pl](http://www.dbprint.pl)  
Nakład: 5 000

